

Declaration of performance

BX-RGW
CPR-20-13-010

EN
DE
CS
HR
HU
IT
LV
PL
RO
SK

FIRE ALARM

DE/EN	Leistungserklärung	3
CS/EN	Prohlášení o vlastnostech	6
HR/EN	Izjava o svojstvima.	9
HU/EN	Teljesítménynyilatkozat.	12
IT/EN	Dichiarazione di prestazione	15
LV/EN	Ekspluatācijas īpašību deklarācija.	18
PL/EN	Deklaracja właściwości użytkowych	21
RO/EN	Declarația de performanță	25
SK/EN	Vyhlásenie o parametrov	29

Leistungserklärung Declaration of performance

gemäß Bauprodukteverordnung (EU) Nr. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. / No. CPR-20-13-010

1.	Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: / <i>Unique identification code of the product-type:</i> BX-RGW Ein-/Ausgangsgerät Funkübertragungstechnik (siehe Anhang) <i>Input/Output module Radio transmission technology (see annex)</i>
2.	Verwendungszweck(e): / <i>Intended use/es:</i> Brandschutz / Fire Safety
3.	Hersteller: / <i>Manufacturer:</i> Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Wien / Vienna, Österreich / Austria
4.	Bevollmächtigter: / <i>Authorised representative:</i> nicht anwendbar / not applicable
5.	System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: / <i>System/s of AVCP:</i> 1
6.	Harmonisierte Normen: / <i>Harmonised standards:</i> EN 54-17:2005 / Brandmeldeanlagen — Teil 17: Kurzschlussisolatoren AC:2007 <i>Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators</i> EN 54-18:2005 / Brandmeldeanlagen — Teil 18: Eingangs-/Ausgangsgeräte AC:2007 <i>Fire detection and fire alarm systems — Part 18: Input/output devices</i> EN 54-25:2008 / Brandmeldeanlagen — Teil 25: Bestandteile, die Hochfrequenz-Verbindungen nutzen AC:2012 <i>Fire detection and fire alarm systems — Part 25: Components using radio links</i> Notifizierte Stelle(n) / <i>Notified body/ies</i> 0786 VdS Schadenverhütung GmbH 0786-CPD-21209

7.

Erklärte Leistung(en): / Declared performance/s:

Wesentliche Merkmale	Essential Characteristics	Leistung Performance	Harmonisierte technische Spezifikation; Abschnitt Harmonised technical specification; Clause
Leistungsfähigkeit im Brandfall	Performance under fire conditions	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Betriebszuverlässigkeit	Operational reliability	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Durability of operational reliability, temperature resistance	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit	Durability of operational reliability, vibration resistance	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Luftfeuchtbeständigkeit	Durability of operational reliability, humidity resistance	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität	Durability of operational reliability, electrical stability	Bestanden Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Ansprechverzögerung (Ansprechzeit bei Alarm)	Response delay (response time to fire)	Bestanden Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2

Leistungsfähigkeit im Brandfall	Performance under fire conditions	Bestanden Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Betriebszuverlässigkeit	Operational reliability	Bestanden Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Durability of operational reliability, temperature resistance	Bestanden Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.3 – 5.4
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit	Durability of operational reliability, vibration resistance	Bestanden Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.8 – 5.11
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Luftfeuchtbeständigkeit	Durability of operational reliability, humidity resistance	Bestanden Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.5 – 5.6
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Bestanden Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.7
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität	Durability of operational reliability, electrical stability	Bestanden Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2, 5.12
Leistungsfähigkeit im Brandfall	Performance under fire conditions	Bestanden Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Ansprechverzögerung (Ansprechzeit bei Alarm)	Response delay (response time to fire)	Bestanden Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.2.3, 8.2.6
Betriebszuverlässigkeit	Operational reliability	Bestanden Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.2.1, 4.2.3 – 4.2.7, 5.3 – 5.4, 6 – 7, 8.2.2, 8.2.4 – 8.2.5, 8.2.7 – 8.2.9, 8.3.1 – 8.3.6
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Durability of operational reliability, temperature resistance	Bestanden Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.9 – 8.3.11
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Schwingungsfestigkeit	Durability of operational reliability, vibration resistance	Bestanden Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.16 – 8.3.19
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Luftfeuchtbeständigkeit	Durability of operational reliability, humidity resistance	Bestanden Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.12 – 8.3.14
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Bestanden Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.15
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität	Durability of operational reliability, electrical stability	Bestanden Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.20

8. Angemessene Technische Dokumentation und/oder Spezifische Technische Dokumentation:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0035

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung im Einklang der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Diese Leistungserklärung ist im Internet verfügbar: / *This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

Unterzeichnet für und im Namen von: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Wien / Vienna, Österreich / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Leitung Produktmanagement und Kompetenzzentrum
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Leitung Entwicklung
Head of Development

ANHANG
ANNEX

Gegenstand der Erklärung: / *Manufacturer:*

Art. Nr.: / Item No:

20-2100006-01

Typ: / Type:

BX-RGW

Beschreibung:

BX-RGW Radiogateway

Description:

BX-RGW Radiogateway

Prohlášení o vlastnostech Declaration of performance

podle nařízení o stavebních výrobcích (EU) č. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Č. / No. CPR-20-13-010

1.	Jedinečný identifikační kód typu výrobku: / Unique identification code of the product-type: BX-RGW Vstupní / výstupní modul technologie rádiového přenosu (viz příloha) Input/Output module Radio transmission technology (see annex)
2.	Zamýšlené použití: / Intended use/es: Požární bezpečnost / Fire Safety
3.	Výrobce: / Manufacturer: Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Vienna / Vienna, Rakousko / Austria
4.	Zplnomocněný zástupce: / Authorised representative: nelze použít / not applicable
5.	Systém/y posuzování a ověřování neměnnosti parametrů: / System/s of AVCP: 1
6.	Harmonizační normy: / Harmonised standards: EN 54-17:2005 / AC:2007 Systémy detekce požáru a požární signalizace — Část 17: Zkratové izolátory Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators EN 54-18:2005 / AC:2007 Systémy detekce požáru a požární signalizace — Část 18: Vstupní / výstupní zařízení Fire detection and fire alarm systems — Part 18: Input/output devices EN 54-25:2008 / AC:2012 Systémy detekce požáru a požární signalizace — Část 25: Komponenty využívající rádiové odkazy Fire detection and fire alarm systems — Part 25: Components using radio links Oznámený subjekt / subjekty / Notified body/ies 0786 VdS Schadenverhütung GmbH 0786-CPD-21209

7.

Deklarovaný výkon / výkony: / Declared performance/s:

Základní charakteristika	Essential Characteristics	Výkon Performance	Harmonizované technické specifikace; dodatek Harmonised technical specification; Clause
Výkonnost v případě požáru	Performance under fire conditions	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Provozní spolehlivost	Operational reliability	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Trvanlivost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost	Durability of operational reliability, temperature resistance	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Durability of operational reliability, vibration resistance	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Durability of operational reliability, humidity resistance	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8
Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Splněno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Zpoždění reakce (doba reakce na oheň)	Response delay (response time to fire)	Splněno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2

Výkonnost v případě požáru	Performance under fire conditions	Splněno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Provozní spolehlivost	Operational reliability	Splněno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Trvanlivost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost	Durability of operational reliability, temperature resistance	Splněno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.3 – 5.4
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Durability of operational reliability, vibration resistance	Splněno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.8 – 5.11
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Durability of operational reliability, humidity resistance	Splněno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.5 – 5.6
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Splněno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.7
Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Splněno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2, 5.12
Výkonnost v případě požáru	Performance under fire conditions	Splněno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Zpoždění reakce (doba reakce na oheň)	Response delay (response time to fire)	Splněno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.2.3, 8.2.6
Provozní spolehlivost	Operational reliability	Splněno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.2.1, 4.2.3 – 4.2.7, 5.3 – 5.4, 6 – 7, 8.2.2, 8.2.4 – 8.2.5, 8.2.7 – 8.2.9, 8.3.1 – 8.3.6
Trvanlivost provozní spolehlivosti, teplotní odolnost	Durability of operational reliability, temperature resistance	Splněno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.9 – 8.3.11
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Durability of operational reliability, vibration resistance	Splněno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.16 – 8.3.19
Stálost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Durability of operational reliability, humidity resistance	Splněno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 08/03/2012 – 08/03/2014
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Splněno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.15
Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Splněno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 08/03/2020

8. Vhodná technická dokumentace a/nebo specifická technická dokumentace:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0035

Uvedené parametry výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných parametrů. Toto prohlášení o vlastnostech se vydává v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 na výhradní odpovědnost výše uvedeného výrobce.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Toto prohlášení o vlastnostech je dostupné na internetu: *This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

Podepsáno za a jménem: *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Vienna / Vienna, Rakousko / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Head of Product Management and Competence Center
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Head of Development
Head of Development

PŘÍLOHA
ANNEX

Předmět prohlášení: / *Manufacturer:*

Položka č.: / Item No:

20-2100006-01

Typ: / Type:

BX-RGW

Popis:

Rádiová brána BX-WGW

Description:

BX-RGW Radiogateway

CS

Izjava o svojstvima Declaration of performance

prema Uredbi o građevnim proizvodima (EU) br. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Br. / No. CPR-20-13-010

1.	Jedinstvena identifikacijska oznaka vrste proizvoda: / <i>Unique identification code of the product-type:</i> BX-RGW Ulazno/Izlazni modul za tehnologiju bežičnog prijenosa (vidi aneks) <i>Input/Output module Radio transmission technology (see annex)</i>
2.	Namjena/namjene: / <i>Intended use/es:</i> Sigurnost od požara / Fire Safety
3.	Proizvođač: / <i>Manufacturer:</i> Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Beč / Vienna, Austrija / Austria
4.	Ovlašteni predstavnik: / <i>Authorised representative:</i> nije primjenjivo / not applicable
5.	Sustav/sustavi za ocjenu i provjeru stalnosti svojstava (AVCP): / <i>System/s of AVCP:</i> 1
6.	Harmonizirani standardi: / <i>Harmonised standards:</i> EN 54-17:2005 / Sustavi za otkrivanje i dojavu požara – 17. dio: Izolatori kratkoga spoja AC:2007 <i>Fire detection and fire alarm systems – Part 17: Short-circuit isolators</i> EN 54-18:2005 / Sustavi za otkrivanje i dojavu požara – 18. dio: Ulazno/izlazni uređaji AC:2007 <i>Fire detection and fire alarm systems – Part 18: Input/output devices</i> EN 54-25:2008 / Sustavi za otkrivanje i dojavu požara – 25. dio: Dijelovi koje upotrebljavaju radio veze AC:2012 <i>Fire detection and fire alarm systems – Part 25: Components using radio links</i> Prijavljeno tijelo/prijavljena tijela / <i>Notified body/ies</i> 0786 VdS Schadenverhütung GmbH 0786-CPD-21209

7.

Objavljena svojstva: / Declared performance/s:

Bitna obilježja	Essential Characteristics	Svojstva Performance	Usklađene tehničke specifikacije; klauzula Harmonised technical specification; Clause
Učinak u slučaju požara	Performance under fire conditions	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Pogonska pouzdanost	Operational reliability	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na temperaturu	Durability of operational reliability, temperature resistance	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vibracije	Durability of operational reliability, vibration resistance	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vlagu	Durability of operational reliability, humidity resistance	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na koroziju	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8
Trajnost pogonske pouzdanosti, električna stabilnost	Durability of operational reliability, electrical stability	Položeno Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Odgoda aktivacije (vrijeme aktivacije pri alarmu)	Response delay (response time to fire)	Položeno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2

Učinak u slučaju požara	Performance under fire conditions	Položeno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Pogonska pouzdanost	Operational reliability	Položeno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na temperature	Durability of operational reliability, temperature resistance	Položeno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.3 – 5.4
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vibracije	Durability of operational reliability, vibration resistance	Položeno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.8 – 5.11
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vlagu	Durability of operational reliability, humidity resistance	Položeno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.5 – 5.6
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na koroziju	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Položeno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.7
Trajnost pogonske pouzdanosti, električna stabilnost	Durability of operational reliability, electrical stability	Položeno Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2, 5.12
Učinak u slučaju požara	Performance under fire conditions	Položeno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Odgoda aktivacije (vrijeme aktivacije pri alarmu)	Response delay (response time to fire)	Položeno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.2.3, 8.2.6
Pogonska pouzdanost	Operational reliability	Položeno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.2.1, 4.2.3 – 4.2.7, 5.3 – 5.4, 6 – 7, 8.2.2, 8.2.4 – 8.2.5, 8.2.7 – 8.2.9, 8.3.1 – 8.3.6
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na temperature	Durability of operational reliability, temperature resistance	Položeno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.9 – 8.3.11
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vibracije	Durability of operational reliability, vibration resistance	Položeno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.16 – 8.3.19
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na vlagu	Durability of operational reliability, humidity resistance	Položeno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.12 – 8.3.14
Trajnost pogonske pouzdanosti, otpornost na koroziju	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Položeno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.15
Trajnost pogonske pouzdanosti, električna stabilnost	Durability of operational reliability, electrical stability	Položeno Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.20

8. Odgovarajuća tehnička dokumentacija i/ili specifična tehnička dokumentacija:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0035

Prije utvrđeno svojstvo proizvoda u skladu je s objavljenim svojstvima. Ova izjava o svojstvima izdaje se, u skladu s Uredbom (EU) br. 305/2011, pod isključivom odgovornošću prethodno utvrđenog proizvođača.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Ova izjava o svojstvima je dostupna na internetu: *This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

Potpisano za i u ime: *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Beč / Vienna, Austrija / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Voditelj odjela za upravljanje proizvodima i kompetentnost
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Voditelj odjela razvoja
Head of Development

PRILOG
ANNEX

Predmet izjave: / *Manufacturer:*

Br. proizvoda: / Item No: **Vrsta: / Type:**
20-2100006-01 BX-RGW

Opis:
BX- RGW Radio pristupnika

Description:
BX-RGW Radiogateway

HR

Teljesítménynyilatkozat Declaration of performance

305/2011 sz. Építési Termék Rendelet (EU) alapján
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Száma / No. CPR-20-13-010

1.	A terméktípus egyedi azonosító kódja: / Unique identification code of the product-type: BX-RGW Be-/kimeneti eszköz rádiós átviteltechnika (lásd a függelék) Input/Output module Radio transmission technology (see annex)
2.	Felhasználás célja(i): / Intended use/es: Tűzvédelem / Fire Safety
3.	Gyártó: / Manufacturer: Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Bécs / Vienna, Ausztria / Austria
4.	A meghatalmazott képviselő: / Authorised representative: nem alkalmazható / not applicable
5.	Az AVCP-rendszer(ek): / System/s of AVCP: 1
6.	Harmonizált szabványok: / Harmonised standards: EN 54-17:2005 / AC:2007 Tűzjelző berendezés. 17. rész: Rövidzárszakaszolók Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators EN 54-18:2005 / AC:2007 Tűzjelző berendezés. 18. rész: Bemeneti/kimeneti eszközök Fire detection and fire alarm systems — Part 18: Input/output devices EN 54-25:2008 / AC:2012 Tűzjelző berendezés. 25. rész: Rádió-összeköttetések részei Fire detection and fire alarm systems — Part 25: Components using radio links Bejelentett szerv(ek) / Notified body/ies 0786 VdS Schadenverhütung GmbH 0786-CPD-21209

7.

A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek): / Declared performance/s:

Alapvető tulajdonságok	Essential Characteristics	Teljesítmény Performance	Harmonizált műszaki előírás; Szakasz Harmonised technical specification; Clause
Teljesítőképesség tűz esetén	Performance under fire conditions	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Üzembiztonság	Operational reliability	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Az üzembiztonság tartóssága, hőmérséklet-állóság	Durability of operational reliability, temperature resistance	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, vibration resistance	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, humidity resistance	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Az üzembiztonság tartóssága, korrózió-állóság	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8
Az üzembiztonság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	Teljesül Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Megszólalási késleltetés (megszólalási idő riasztáskor)	Response delay (response time to fire)	Teljesül Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2

Teljesítmőképesség tűz esetén	Performance under fire conditions	Teljesül Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Üzembiztonság	Operational reliability	Teljesül Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Az üzembiztonság tartóssága, hőmérséklet-állóság	Durability of operational reliability, temperature resistance	Teljesül Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.3 – 5.4
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, vibration resistance	Teljesül Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.8 – 5.11
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, humidity resistance	Teljesül Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.5 – 5.6
Az üzembiztonság tartóssága, korrózió-állóság	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Teljesül Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.7
Az üzembiztonság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	Teljesül Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2, 5.12
Teljesítmőképesség tűz esetén	Performance under fire conditions	Teljesül Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Megszólalási késleltetés (megszólalási idő riasztáskor)	Response delay (response time to fire)	Teljesül Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.2.3, 8.2.6
Üzembiztonság	Operational reliability	Teljesül Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.2.1, 4.2.3 – 4.2.7, 5.3 – 5.4, 6 – 7, 8.2.2, 8.2.4 – 8.2.5, 8.2.7 – 8.2.9, 8.3.1 – 8.3.6
Az üzembiztonság tartóssága, hőmérséklet-állóság	Durability of operational reliability, temperature resistance	Teljesül Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.9 – 8.3.11
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, vibration resistance	Teljesül Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.16 – 8.3.19
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, humidity resistance	Teljesül Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.12 – 8.3.14
Az üzembiztonság tartóssága, korrózió-állóság	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Teljesül Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.15
Az üzembiztonság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	Teljesül Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.20

8. Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0035

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően a teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Ez a teljesítménynyilatkozat elérhető az interneten: / *This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

A nyilatkozatot a nevében és megbízásából írták alá: / *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Bécs / Vienna, Ausztria / Austria

2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Termékmenedzsmet és kompetencia centrum vezető
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Fejlesztés vezető
Head of Development

MELLÉKLET
ANNEX

A nyilatkozat tárgya: / *Manufacturer:*

Cikkszám: / Item No:
20-2100006-01

Típus: / Type:
BX-RGW

Leírás:
BX- RGW Rádiós átjáró

Description:
BX-RGW Radiogateway

HU

Dichiarazione di prestazione Declaration of performance

ai sensi del Regolamento prodotti da costruzione (UE) n. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

N. / No. CPR-20-13-010

1.	Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: / Unique identification code of the product-type: BX-RGW Modulo di ingresso/uscita tecnologia di trasmissione radio (vedere allegato) Input/Output module Radio transmission technology (see annex)
2.	Usi previsti: / Intended use/es: Protezione antincendio / Fire Safety
3.	Fabbricante: / Manufacturer: Schrack Seconet AG, Eibesbrunnnergasse 18, 1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria
4.	Mandatario: / Authorised representative: non applicabile / not applicable
5.	Sistemi di VVCP: / System/s of AVCP: 1
6.	Normative armonizzate: / Harmonised standards: EN 54-17:2005 / AC:2007 Sistemi di rilevazione e allarme antincendio - Parte 17: Isolatori di corto circuito Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators EN 54-18:2005 / AC:2007 Sistemi di rilevazione e allarme antincendio - Parte 18: Dispositivi di ingresso/uscita Fire detection and fire alarm systems — Part 18: Input/output devices EN 54-25:2008 / AC:2012 Sistemi di rilevazione e allarme antincendio - Parte 25: Componenti che utilizzano collegamenti radio Fire detection and fire alarm systems — Part 25: Components using radio links Organismi notificati / Notified body/ies 0786 VdS Schadenverhütung GmbH 0786-CPD-21209

7.

Prestazioni dichiarate: / Declared performance/s:

Caratteristiche di basic	Essential Characteristics	Prestazioni Performance	Specifiche tecniche armonizzate, clausola Harmonised technical specification; Clause
Prestazioni in condizioni d'incendio	Performance under fire conditions	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Affidabilità operativa	Operational reliability	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alla temperatura	Durability of operational reliability, temperature resistance	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alle vibrazioni	Durability of operational reliability, vibration resistance	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9, 5.12
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza all'umidità dell'aria	Durability of operational reliability, humidity resistance	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alla corrosione	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, stabilità elettrica	Durability of operational reliability, electrical stability	Superato Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Ritardo di risposta (tempo di risposta al fuoco)	Response delay (response time to fire)	Superato Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2

Prestazioni in condizioni d'incendio	Performance under fire conditions	Superato Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Affidabilità operativa	Operational reliability	Superato Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alla temperatura	Durability of operational reliability, temperature resistance	Superato Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.3 – 5.4
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alle vibrazioni	Durability of operational reliability, vibration resistance	Superato Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.8 – 5.11
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza all'umidità dell'aria	Durability of operational reliability, humidity resistance	Superato Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.5 – 5.6
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alla corrosione	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Superato Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.7
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, stabilità elettrica	Durability of operational reliability, electrical stability	Superato Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2, 5.12
Prestazioni in condizioni d'incendio	Performance under fire conditions	Superato Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Ritardo di risposta (tempo di risposta al fuoco)	Response delay (response time to fire)	Superato Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.2.3, 8.2.6
Affidabilità operativa	Operational reliability	Superato Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.2.1, 4.2.3 – 4.2.7, 5.3 – 5.4, 6 – 7, 8.2.2, 8.2.4 – 8.2.5, 8.2.7 – 8.2.9, 8.3.1 – 8.3.6
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alla temperatura	Durability of operational reliability, temperature resistance	Superato Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.9 – 8.3.11
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alle vibrazioni	Durability of operational reliability, vibration resistance	Superato Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.16 – 8.3.19
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza all'umidità dell'aria	Durability of operational reliability, humidity resistance	Superato Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 08/03/2012 – 08/03/2014
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, resistenza alla corrosione	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Superato Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.15
Durabilità dell'affidabilità di funzionamento, stabilità elettrica	Durability of operational reliability, electrical stability	Superato Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 08/03/2020

8. Documentazione tecnica appropriata e/o documentazione tecnica specifica:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0035

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Questa dichiarazione prestazionale è disponibile in internet: *This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

Firmato a nome e per conto del fabbricante da: *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Responsabile gestione prodotti e centro di competenza
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Responsabile dello sviluppo
Head of Development

ALLEGATO
ANNEX

Oggetto della spiegazione: / Manufacturer:

N. di oggetto: / Item No:	Tipo: / Type:	Descrizione:	Description:
20-2100006-01	BX-RGW	BX-RGW Gateway radio	BX-RGW Radiogateway

Ekspluatācijas īpašību deklarācija

Declaration of performance

saskaņā ar Būvstrādājumu regulu (ES) Nr. 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. / No. CPR-20-13-010

1.	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs: / Unique identification code of the product-type: BX-RGW le vad-/izvadmoduļa radio pārraides tehnoloģija (skatīt pielikumu) Input/Output module Radio transmission technology (see annex)
2.	Paredzētais (-ie) lietojums (-i): / Intended use/es: Ugunsdrošība / Fire Safety
3.	Ražotājs: / Manufacturer: Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria
4.	Pilnvarotais pārstāvis: / Authorised representative: nav piemērojams / not applicable
5.	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (-as) / System/s of AVCP: 1
6.	Harmonizētie standarti: / Harmonised standards: EN 54-17:2005 / Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas — 17. daļa: Īssavienojuma izolatori AC:2007 Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators EN 54-18:2005 / Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas — 18. daļa: le vad-/izvadierīces AC:2007 Fire detection and fire alarm systems — Part 18: Input/output devices EN 54-25:2008 / Ugunsgrēka atklāšanas un ugunsgrēka trauksmes sistēmas — 25. daļa: Komponenti, kuros izmanto radiolīnijas AC:2012 Fire detection and fire alarm systems — Part 25: Components using radio links Pilnvarotā (-ās) iestāde (-es) / Notified body/ies 0786 VdS Schadenverhütung GmbH 0786-CPD-21209

7.

Deklarētās ekspluatācijas īpašības: / Declared performance/s:

Būtiskās īpašības	Essential Characteristics	Veiktspēja Performance	Saskaņotā tehniskā specifikācija; noteikums Harmonised technical specification; Clause
Ekspluatācijas īpašības uguns iedarbības laikā	Performance under fire conditions	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Ekspluatācijas drošums	Operational reliability	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret temperatūras izmaiņām	Durability of operational reliability, temperature resistance	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret vibrācijām	Durability of operational reliability, vibration resistance	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Ekspluatācijas drošuma ilgums, mitrumizturība	Durability of operational reliability, humidity resistance	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Ekspluatācijas drošuma ilgums, korozijizturība	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8
Ekspluatācijas drošuma ilgums, elektrisko raksturlielumu stabilitāte	Durability of operational reliability, electrical stability	Izturēts Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Reaģēšanas aizture (reaģēšanas uz uguni laiks)	Response delay (response time to fire)	Izturēts Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2

Ekspluatācijas īpašības uguns iedarbības laikā	Performance under fire conditions	Izturēts Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Ekspluatācijas drošums	Operational reliability	Izturēts Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret temperatūras izmaiņām	Durability of operational reliability, temperature resistance	Izturēts Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.3 – 5.4
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret vibrācijām	Durability of operational reliability, vibration resistance	Izturēts Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.8 – 5.11
Ekspluatācijas drošuma ilgums, mitrumizturība	Durability of operational reliability, humidity resistance	Izturēts Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.5 – 5.6
Ekspluatācijas drošuma ilgums, korozijizturība	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Izturēts Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.7
Ekspluatācijas drošuma ilgums, elektrisko raksturlielumu stabilitāte	Durability of operational reliability, electrical stability	Izturēts Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2, 5.12
Ekspluatācijas īpašības uguns iedarbības laikā	Performance under fire conditions	Izturēts Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Reaģēšanas aizture (reaģēšanas uz uguni laiks)	Response delay (response time to fire)	Izturēts Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.2.3, 8.2.6
Ekspluatācijas drošums	Operational reliability	Izturēts Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.2.1, 4.2.3 – 4.2.7, 5.3 – 5.4, 6 – 7, 8.2.2, 8.2.4 – 8.2.5, 8.2.7 – 8.2.9, 8.3.1 – 8.3.6
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret temperatūras izmaiņām	Durability of operational reliability, temperature resistance	Izturēts Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.9 – 8.3.11
Ekspluatācijas drošuma ilgums, izturība pret vibrācijām	Durability of operational reliability, vibration resistance	Izturēts Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.16 – 8.3.19
Ekspluatācijas drošuma ilgums, mitrumizturība	Durability of operational reliability, humidity resistance	Izturēts Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 08/03/2012 – 08/03/2014
Ekspluatācijas drošuma ilgums, korozijizturība	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Izturēts Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.15
Ekspluatācijas drošuma ilgums, elektrisko raksturlielumu stabilitāte	Durability of operational reliability, electrical stability	Izturēts Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 08/03/2020

8. Atbilstoša tehniskā dokumentācija un/vai konkrēta tehniskā dokumentācija:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0035

Augstāk minētā produkta ekspluatācijas īpašības atbilst paziņoto ekspluatācijas īpašību kopumam. Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 305/2011, un par tās izdošanu atbild vienīgi augstāk minētais ražotājs.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Šī ekspluatācijas īpašību deklarācija ir pieejama internetā: *This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

Parakstīts: *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Vienna / Vienna, Austria / Austria
2025-01-30



vārdā
Thomas Kern
Head of Product Management and Competence Center
Head of Product Management and Competence Center



vārdā
Edgar Eidenberger
Head of Development
Head of Development

PIELIKUMS
ANNEX

Deklarācijas priekšmets: / *Manufacturer:*

Preces Nr.: / Item No:

20-2100006-01

Veids: / Type:

BX-RGW

Apraksts:

BX-RGW radio vārteja

Description:

BX-RGW Radiogateway

LV

Deklaracja właściwości użytkowych Declaration of performance

zgodnie z Rozporządzeniem o Wyrobach Budowlanych (UE) Nr 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr / No. CPR-20-13-010

- Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: / Unique identification code of the product-type:
BX-RGW Moduł wejść/wyjść, technika radiowa (patrz załącznik)
Input/Output module Radio transmission technology (see annex)
- Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: / Intended use/es:
Ochrona przeciwpożarowa / Fire Safety
- Producent: / Manufacturer:
Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Wiedeń / Vienna, Austria / Austria
- Upoważniony przedstawiciel: / Authorised representative:
ne dotyczy / not applicable
- System(-y) oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych: / System/s of AVCP:
1
- Normy zharmonizowane: / Harmonised standards:
EN 54-17:2005 / AC:2007 Systemy sygnalizacji pożarowej – Część 17: Izolatory zwarć
Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators
EN 54-18:2005 / AC:2007 Systemy sygnalizacji pożarowej – Część 18: Urządzenia wejścia/wyjścia
Fire detection and fire alarm systems — Part 18: Input/output devices
EN 54-25:2008 / AC:2012 Systemy sygnalizacji pożarowej – Część 25: Podzespoły wykorzystujące łącza radiow
Fire detection and fire alarm systems — Part 25: Components using radio links

Jednostka lub jednostki notyfikowane / Notified body/ies
0786 VdS Schadenverhütung GmbH
0786-CPD-21209

7. Deklarowane właściwości użytkowe: / Declared performance/s:			
Zasadnicze charakterystyki	Essential Characteristics	Właściwości użytkowe Performance	Zharmonizowana specyfikacja techniczna; Rozdział Harmonised technical specification; Clause
Wydajność w czasie pożaru	Performance under fire conditions	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Niezawodność działania	Operational reliability	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Trwałość niezawodności działania, odporność na działanie temperatury	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Trwałość niezawodności działania, odporność na drgania	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgoć	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Trwałość niezawodności działania, odporność na korozję	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8
Trwałość niezawodności działania, elektryczna stabilność	Durability of operational reliability, electrical stability	Spełnione Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Opóźnienie reakcji (czas reakcji podczas alarmu)	Response delay (response time to fire)	Spełnione Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2

Wydajność w czasie pożaru	Performance under fire conditions	Spełnione Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Niezawodność działania	Operational reliability	Spełnione Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Trwałość niezawodności działania, odporność na działanie temperatury	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spełnione Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.3 – 5.4
Trwałość niezawodności działania, odporność na drgania	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spełnione Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.8 – 5.11
Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgoć	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spełnione Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.5 – 5.6
Trwałość niezawodności działania, odporność na korozję	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Spełnione Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.7
Trwałość niezawodności działania, elektryczna stabilność	Durability of operational reliability, electrical stability	Spełnione Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2, 5.12
Wydajność w czasie pożaru	Performance under fire conditions	Spełnione Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Opóźnienie reakcji (czas reakcji podczas alarmu)	Response delay (response time to fire)	Spełnione Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.2.3, 8.2.6
Niezawodność działania	Operational reliability	Spełnione Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.2.1, 4.2.3 – 4.2.7, 5.3 – 5.4, 6 – 7, 8.2.2, 8.2.4 – 8.2.5, 8.2.7 – 8.2.9, 8.3.1 – 8.3.6
Trwałość niezawodności działania, odporność na działanie temperatury	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spełnione Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.9 – 8.3.11
Trwałość niezawodności działania, odporność na drgania	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spełnione Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.16 – 8.3.19
Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgoć	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spełnione Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 2012-03-08 – 2014-03-08
Trwałość niezawodności działania, odporność na korozję	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Spełnione Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.15
Trwałość niezawodności działania, elektryczna stabilność	Durability of operational reliability, electrical stability	Spełnione Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 2020-03-08

8. Odpowiednia dokumentacja techniczna lub specjalna dokumentacja techniczna:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0035

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Ta Deklaracja właściwości użytkowych jest dostępna pod adresem: *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Podpisano w imieniu: / Signed for and on behalf of:

Schrack Seconet AG

1120 Wiedeń / Vienna, Austria / Austria

2025-01-30



ppa.

Thomas Kern

Kierownik Centrum Zarządzania Produktami i Kompetencji

Head of Product Management and Competence Center



ppa.

Edgar Eidenberger

Kierownik Działu Rozwoju

Head of Development

ZAŁĄCZNIK ANNEX

Przedmiot deklaracji: / *Manufacturer:*

Nr art.: / Item No:

20-2100006-01

Typ: / Type:

BX-RGW

Opis:

Brama radiowa BX-RGW

Description:

BX-RGW Radiogateway

Declarația de performanță Declaration of performance

în conformitate cu Regulamentul privind produsele pentru construcții (UE) 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

Nr. / No. CPR-20-13-010

1.	Cod unic de identificare al produsului-tip: / Unique identification code of the product-type: BX-RGW Modul de intrare/ieșire cu tehnologie radio (vezi anexa) Input/Output module Radio transmission technology (see annex)
2.	Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate): / Intended use/es: Protecția la incendiu / Fire Safety
3.	Fabricant: / Manufacturer: Schrack Seconet AG, Eibesbrunnnergasse 18, AT-1120 Viena / Vienna, Austria / Austria
4.	Reprezentant autorizat: / Authorised representative: nu se aplică / not applicable
5.	Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței: / System/s of AVCP: 1
6.	Standarde armonizate: / Harmonised standards: EN 54-17:2005 / AC:2007 Sisteme de detectare și de alarmă la incendiu. Partea 17: Izolatori de scurtcircuit Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators EN 54-18:2005 / AC:2007 Sisteme de detectare și de alarmă la incendiu. Partea 18: Dispozitive de intrare/ieșire Fire detection and fire alarm systems — Part 18: Input/output devices EN 54-25:2008 / AC:2012 Sisteme de detectare și de alarmă la incendiu. Partea 25: Componente care utilizează căi de comunicație radio Fire detection and fire alarm systems — Part 25: Components using radio links Organism (organisme) notificat(e) / Notified body/ies 0786 VdS Schadenverhütung GmbH 0786-CPD-21209

7.

Performanța (performanțe) declarată (declare): / Declared performance/s:

Caracteristici esențiale	Essential Characteristics	Performanță Performance	Specificații tehnice armonizate; Secțiune Harmonised technical specification; Clause
Fiabilitatea în caz de incendiu	Performance under fire conditions	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Fiabilitatea în operare	Operational reliability	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la temperaturi	Durability of operational reliability, temperature resistance	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la vibrații	Durability of operational reliability, vibration resistance	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la umiditatea aerului	Durability of operational reliability, humidity resistance	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la coroziune	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8
Durabilitatea fiabilității în operare, stabilitatea electrică	Durability of operational reliability, electrical stability	Conform Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Temporizarea reacției (timpul de reacție la alarmă)	Response delay (response time to fire)	Conform Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2

Fiabilitatea în caz de incendiu	Performance under fire conditions	Conform Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Fiabilitatea în operare	Operational reliability	Conform Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la temperaturi	Durability of operational reliability, temperature resistance	Conform Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.3 – 5.4
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la vibrații	Durability of operational reliability, vibration resistance	Conform Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.8 – 5.11
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la umiditatea aerului	Durability of operational reliability, humidity resistance	Conform Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.5 – 5.6
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la coroziune	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Conform Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.7
Durabilitatea fiabilității în operare, stabilitatea electrică	Durability of operational reliability, electrical stability	Conform Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2, 5.12
Fiabilitatea în caz de incendiu	Performance under fire conditions	Conform Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Temporizarea reacției (timpul de reacție la alarmă)	Response delay (response time to fire)	Conform Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.2.3, 8.2.6
Fiabilitatea în operare	Operational reliability	Conform Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.2.1, 4.2.3 – 4.2.7, 5.3 – 5.4, 6 – 7, 8.2.2, 8.2.4 – 8.2.5, 8.2.7 – 8.2.9, 8.3.1 – 8.3.6
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la temperaturi	Durability of operational reliability, temperature resistance	Conform Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.9 – 8.3.11
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la vibrații	Durability of operational reliability, vibration resistance	Conform Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.16 – 8.3.19
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la umiditatea aerului	Durability of operational reliability, humidity resistance	Conform Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.12 – 8.3.14
Durabilitatea fiabilității în operare, rezistența la coroziune	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Conform Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.15
Durabilitatea fiabilității în operare, stabilitatea electrică	Durability of operational reliability, electrical stability	Conform Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.20

8. Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0035

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Această declarație de performanță este disponibilă pe internet: / *This declaration of performance is available on the internet:*
www.schrack-seconet.com/dop

Semnat pentru și în numele: / Signed for and on behalf of:

Schrack Seconet AG
AT-1120 Viena / Vienna, Austria / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Directorul Departamentului de Product Management și al Centrului de
Competență
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Directorul Departamentului de Dezvoltare
Head of Development

ANEXA
ANNEX

Obiectul declarației: / <i>Manufacturer:</i>			
Nr. art.: / Item No: 20-2100006-01	Model: / Type: BX-RGW	Descriere: BX-RGW Radiogateway	Description: BX-RGW Radiogateway

Vyhlásenie o parametroch Declaration of performance

podľa nariadenia o stavebných výrobkoch (EÚ) 305/2011
according to Construction Products Regulation (EU) No. 305/2011

č. / No. CPR-20-13-010

1.	Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: / Unique identification code of the product-type: BX-RGW Vstupný/Výstupný modul technológie rádiového prenosu (viď príloha) Input/Output module Radio transmission technology (see annex)
2.	Zamýšľané použitie/použitia: / Intended use/es: Protipožiarna ochrana / Fire Safety
3.	Výrobca: / Manufacturer: Schrack Seconet AG, Eibesbrunnergasse 18, 1120 Viedeň / Vienna, Rakúsko / Austria
4.	Splnomocnený zástupca: / Authorised representative: nie je použité / not applicable
5.	Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov: / System/s of AVCP: 1
6.	Harmonizované normy: / Harmonised standards: EN 54-17:2005 / AC:2007 Elektrická požiarňa signalizácia. Časť 17: Krátke izolačné okruhy Fire detection and fire alarm systems — Part 17: Short-circuit isolators EN 54-18:2005 / AC:2007 Elektrická požiarňa signalizácia. Časť 18: Vstupné a výstupné zariadenia Fire detection and fire alarm systems — Part 18: Input/output devices EN 54-25:2008 / AC:2012 Elektrická požiarňa signalizácia. Časť 25: Súčasti využívajúce rádiové spoje Fire detection and fire alarm systems — Part 25: Components using radio links Notifikovaný(-é) subjekt(-y) / Notified body/ies 0786 VdS Schadenverhütung GmbH 0786-CPD-21209

7.

Deklarované parametre: / Declared performance/s:

Základné charakteristiky	Essential Characteristics	Výkon Performance	Harmonizovaná technická špecifikácia; doložka Harmonised technical specification; Clause
Výkonnosť v prípade požiaru	Performance under fire conditions	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.2
Prevádzková spoľahlivosť	Operational reliability	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 4
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, tepelná odolnosť	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.4 – 5.5
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vibráciám	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.9 – 5.12
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vlhkosti vzduchu	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.6 – 5.7
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti korózii	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.8
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Spĺňa Passed	EN 54-17:2005 / AC:2007; 5.3, 5.13
Oneskorenie reakcie (reakčná doba pri alarme)	Response delay (response time to fire)	Spĺňa Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2

Výkonnosť v prípade požiaru	Performance under fire conditions	Spĺňa Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Prevádzková spoľahlivosť	Operational reliability	Spĺňa Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.1.4
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, tepelná odolnosť	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spĺňa Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.3 – 5.4
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vibráciám	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spĺňa Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.8 – 5.11
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vlhkosti vzduchu	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spĺňa Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.5 – 5.6
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti korózii	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Spĺňa Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.7
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Spĺňa Passed	EN 54-18:2005 / AC:2007; 5.2, 5.12
Výkonnosť v prípade požiaru	Performance under fire conditions	Spĺňa Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Oneskorenie reakcie (reakčná doba pri alarme)	Response delay (response time to fire)	Spĺňa Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.2.3, 8.2.6
Prevádzková spoľahlivosť	Operational reliability	Spĺňa Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 4.2.1, 4.2.3 – 4.2.7, 5.3 – 5.4, 6 – 7, 8.2.2, 8.2.4 – 8.2.5, 8.2.7 – 8.2.9, 8.3.1 – 8.3.6
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, tepelná odolnosť	Durability of operational reliability, temperature resistance	Spĺňa Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.9 – 8.3.11
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vibráciám	Durability of operational reliability, vibration resistance	Spĺňa Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.16 – 8.3.19
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti vlhkosti vzduchu	Durability of operational reliability, humidity resistance	Spĺňa Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.2012 – 8.3.2014
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, odolnosť proti korózii	Durability of operational reliability, corrosion resistance	Spĺňa Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.15
Trvalosť prevádzkovej spoľahlivosti, elektrická stabilita	Durability of operational reliability, electrical stability	Spĺňa Passed	EN 54-25:2008 / AC:2012; 8.3.2020

8. Vhodná technická dokumentácia a/alebo špecifická technická dokumentácia:
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0035

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Toto Vyhlásenie o parametroch je dostupné na internete: *This declaration of performance is available on the internet:*

www.schrack-seconet.com/dop

Podpísané za a v mene: *Signed for and on behalf of:*

Schrack Seconet AG
1120 Viedeň / Vienna, Rakúsko / Austria
2025-01-30



ppa.
Thomas Kern
Vedúci produktového manažmentu a kompetenčného centra
Head of Product Management and Competence Center



ppa.
Edgar Eidenberger
Vedúci vývoja
Head of Development

PRÍLOHA ANNEX

Predmet vyhlásenia: / Manufacturer:

Č. výr.: / Item No:

20-2100006-01

Typ: / Type:

BX-RGW

Popis:

BX-RGW Radio gateway

Description:

BX-RGW Radiogateway

Schrack Seconet AG

Eibesbrunnnergasse 18 | A-1120 Vienna
+43 50 857 | office@schrack-seconet.com

schrack-seconet.com

A-4060 Leonding, Dr.-Herbert-Sperl-Ring 3 | +43 50 857-2100
A-5020 Salzburg, Vogelweiderstraße 44a | +43 50 857-2400
A-6020 Innsbruck, Dr.-Franz-Werner-Straße 36 | +43 50 857-2300
A-6850 Dornbirn, Sebastianstraße 13a | +43 50 857-2500
A-8055 Graz, Neuseiersberger Straße 157 | +43 50 857-2200
A-9020 Klagenfurt, Eiskellerstraße 3 | +43 50 857-2600

Hungary, HU-1119 Budapest, Fehérvári út 89-95 | +36 1 4644300
India, IN-122102 Gurgaon, C-704A, Pioneer Urban Square, Sec-62 | +91 124 4141501
Poland, PL-02-972 Warsaw, ul. Branickiego 15, Wilanów Office Park, bud. B1 | +48 22 3300620
Romania, RO-023961 București, Str. Mântuleasa nr. 15A/1 | +40 372 756316
Russia, RU-123001 Moscow, B. Sadovaya str. 5, build. 1 office 514 | +7 495 5105015
Slovakia, SK-831 06 Bratislava, Mudrochova 2 | +421 2 44635595
Sweden, SE-126 30 Hägersten, Vretenborgsvägen 28, Floor 9 | +46 8 6801860
Turkey, TR-34718 Kadıköy-İstanbul, Koşuyolu Mah. İsmailpaşa Sk. No. 78 | +90 216 3455199
Subject to technical changes | © Schrack Seconet AG | B-DOP-0023 | V 2.2 | 07.2025